This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

# **COMMISSION DIRECTIVE 2002/40/EC**

of 8 May 2002

implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household electric ovens

(Text with EEA relevance)

(OJ L 128, 15.5.2002, p. 45)

# Corrected by:

►<u>B</u>

►<u>C1</u> Corrigendum, OJ L 33, 8.2.2003, p. 43 (2002/40/EC)

# **COMMISSION DIRECTIVE 2002/40/EC**

# of 8 May 2002

# implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household electric ovens

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 92/75/EEC of 22 September 1992 on the indication by labelling and standard product information of the consumption of energy and other resources of household appliances (1), and in particular Article 9 thereof,

# Whereas:

- Directive 92/75/EEC requires the Commission to adopt imple-(1) menting Directives in respect of various household appliances including electric ovens.
- Electricity use by electric ovens accounts for a significant part of (2) total Community household energy demand. The scope for a reduction of energy use by these appliances is substantial.
- Harmonised standards are technical specifications adopted by the (3) European standardisation bodies, as listed in Annex I to Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations and of rules on Information Society services (2), as amended by Directive 98/48/EC (3).
- Information concerning noise emissions should be given where (4) required by Member States pursuant to Council Directive 86/ 594/EEC of 1 December 1986 on airborne noise emitted by household appliances (4).
- Council Directive 79/531/EEC of 14 May 1979 applying to electric ovens Directive 79/530/EEC on the indication by labelling of the energy consumption of household appliances (5), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, should be repealed as from the date on which this Directive becomes applicable.
- The measures provided for in this Directive are in accordance (6) with the opinion of the committee set up under Article 10 of Directive 92/75/EEC,

# HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

# Article 1

- This Directive shall apply to electric mains operated household electric ovens including ovens being part of larger appliances.
- This Directive shall not apply to the following ovens:
- (a) ovens that can also use other energy sources;
- (b) ovens which do not fall within the scope of the harmonised standards referred to in Article 2;
- (c) portable ovens, being appliances other than fixed appliances, having a mass of less than 18 kg, provided they are not designed for built-in installations.

<sup>(1)</sup> OJ L 297, 13.10.1992, p. 16.

<sup>(2)</sup> OJ L 204, 21.7.1998, p. 37. (3) OJ L 217, 5.8.1998, p. 18.

<sup>(4)</sup> OJ L 344, 6.12.1986, p. 24.

<sup>(5)</sup> OJ L 145, 13.6.1979, p. 7.

3. The energy consumption of the steam functions, other than the hot steam function, are not covered by this Directive.

# Article 2

1. The information required by this Directive shall be obtained by means of measurements made in accordance with harmonised standards adopted by the European Committee for Electrotechnical Standardisation (Cenelec) under mandate from the Commission in accordance with Directive 98/34/EC, the reference numbers of which have been published in the *Official Journal of the European Communities* and for which Member States have published the reference numbers of the national standards transposing those harmonised standards.

The provisions of Annexes I, II and III to this Directive requiring the giving of information relating to noise shall apply only where that information is required by Member States under Article 3 of Directive 86/594/EEC. This information shall be measured in accordance with that Directive.

2. In this Directive expressions used have the same meaning as in Directive 92/75/EEC.

# Article 3

- 1. The technical documentation referred to in Article 2(3) of Directive 92/75/EEC shall include:
- (a) the name and address of the supplier;
- (b) a general description of the model, sufficient for it to be unequivocally and easily identified;
- (c) information, including drawings as relevant, on the main design features of the model and in particular items which appreciably affect its energy consumption;
- (d) reports of relevant measurement tests carried out under the test procedures of the harmonised standards referred to in Article 2(1);
- (e) operating instructions, if any.
- 2. The label referred to in Article 2(1) of Directive 92/75/EEC shall be as specified in Annex I to this Directive.

The label shall be placed on the door of the appliance, in such a way as to be clearly visible and not obscured. For multi-cavity ovens, each cavity shall have its own label, except a cavity which does not fall within the scope of the harmonised standards referred to in Article 2.

- 3. The content and format of the fiche referred to in Article 2(1) of Directive 92/75/EEC shall be as specified in Annex II to this Directive.
- 4. Where the appliances are offered for sale, hire, or hire purchase by way of a printed or written communication or by other means whereby the potential customer cannot be expected to see the appliance displayed, such as a written offer, a mail order catalogue, advertisements on the Internet or other electronic media, that communication shall include all the information specified in Annex III.

This requirement shall also apply in respect of offers for built-in ovens for integrated kitchens.

- 5. The energy efficiency class of each cavity of an oven shall be determined in accordance with Annex IV.
- 6. The appropriate terms to be used on the label and the fiche as referred to in Article 2(1) of Directive 92/75/EEC shall be selected from the table set out in Annex V to this Directive.

# Article 4

Member States shall permit, until 30 June 2003, the placing on the market, the marketing and/or the display of products and the distribution of communications referred to in Article 3(4) which do not conform to this Directive.

# Article 5

1. Member States shall adopt and publish, by 31 December 2002, the provisions necessary to comply with this Directive. They shall forthwith inform the Commission thereof.

They shall apply those provisions with effect from 1 January 2003.

When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.

2. Member States shall communicate to the Commission the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

# Article 6

Directive 79/531/EEC is repealed with effect from 1 January 2003.

# Article 7

This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

# Article 8

This Directive is addressed to the Member States.

**▼**<u>B</u>

# ANNEX I

# LABEL

# Label design

1. The label shall be the relevant language version chosen from the following illustrations:

Гь оказ (		
Energy		Electric oven
Manufacture	r	1000
Model	l	Logo
		A B C 1 2 3
More efficient		
	A	
	B	
	C	
		+ * +
	E	* * *
		* * *
		***
	G	
Less efficient		
_	nption (kWh)	
Energy consum	iption (KVVII)	
Energy consum Heating function:	Conventional	X.YZ
		X.YZ X.YZ
	Conventional  Forced air convection	
Heating function:	Conventional  Forced air convection  rd load)	
Heating function:  (based on standar	Conventional  Forced air convection  and load)  (litres)	X.YZ
(based on standar Usable volume	Conventional  Forced air convection  of load)  (litres)	X.YZ
(based on standar Usable volume	Conventional  Forced air convection  and load)  (litres)	X.YZ
(based on standar Usable volume	Conventional  Forced air convection  ad load)  (litres)  Small  Medium	X.YZ
(based on standar Usable volume Size:	Conventional  Forced air convection  ad load)  (litres)  Small  Medium  Large  s contained	X.YZ
(based on standar Usable volume Size:  Noise (dB(A) re 1 pW)	Conventional  Forced air convection  ad load)  (litres)  Small  Medium  Large  s contained	X.YZ

2. The following notes define the information to be included:

#### Note

- I. Supplier's name or trade mark.
- II. Supplier's model identifier.
- III. The energy efficiency class of the cavity(ies) of the model determined in accordance with Annex IV. The head of the arrow containing the indicator letter shall be placed at the same level as the head of the relevant class arrow.

The height of the arrow containing the indicator letter shall not be less than — and not more than twice — the height of the classes arrows.

- IV. Without prejudice to any requirements under the Community eco-label scheme, where a model has been granted a 'European Union eco-label' under Regulation (EC) No 1980/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 on a revised Community eco-label award scheme (¹), a copy of the eco-label may be added here.
- V. Energy consumption in kWh for the heating function(s) (conventional and/or the forced air convection) (of appliances) based on standard load determined in accordance with the test procedures of the harmonised standards referred to in Article 2.
- VI. Usable volume of the cavity in litres, determined in accordance with the harmonised standards referred to in Article 2.
- VII. The size of appliance determined as follows:

small:  $12 \ 1 \le \text{volume} < 35 \ 1$ medium:  $35 \ 1 \le \text{volume} < 65 \ 1$ large:  $65 \ 1 \le \text{volume}$ .

This indicator arrow shall be placed at the same level as the relevant size.

VIII. Where applicable, noise measured during the function determining the energy efficiency, determined in accordance with Directive 86/594/ EEC (2).

NB:

The equivalent terms in other languages to those given above are set out in Annex V.

# **Printing**

3. The following defines certain aspects of the label:

Colours used:

CMYK — cyan, magenta, yellow, black.

Ex. 07X0: 0 % cyan, 70 % magenta, 100 % yellow, 0 % black.

Arrows

A X0X0

B 70X0

C 30X0

D 00X0

E 03X0

F 07X0

G 0XX0

Outline colour: X070

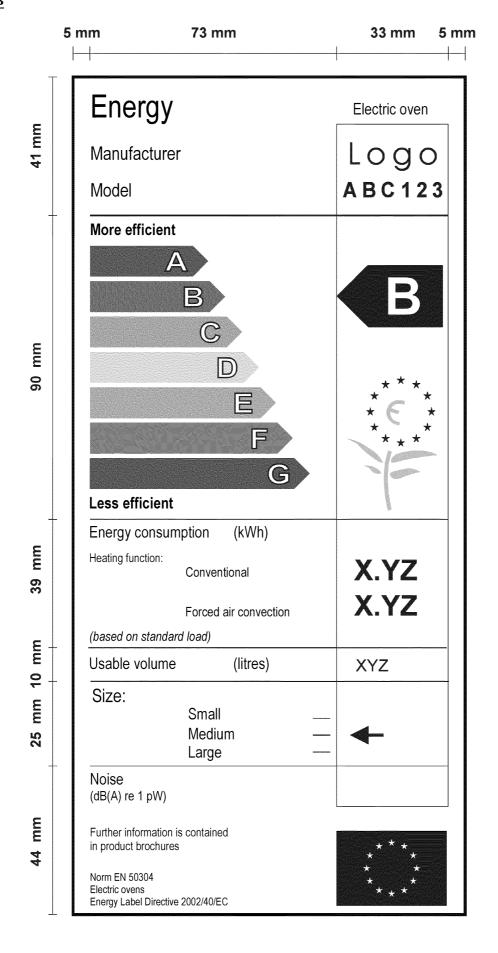
<sup>(1)</sup> OJ L 237, 21.9.2000, p. 1.

<sup>(2)</sup> The relevant standards are EN 60704 -2-10 (noise measurement) and EN 60704-3 (verification).

# $\overline{\mathbf{B}}$

The background colour of the energy efficiency class indicator arrow is black.

All text is in black. The background is white.



# ANNEX II

#### **FICHE**

The fiche shall contain the following information. The information may be given in the form of a table covering a number of models supplied by the same supplier, in which case it shall be given in the order specified, or given close to the description of the appliance:

- 1. supplier's trade mark;
- 2. supplier's model identifier;
- 3. the energy efficiency class of the cavity(ies) of the model determined in accordance with Annex IV. Expressed as 'Energy efficiency class on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)'. Where this information is provided in a table this may be expressed by other means provided it is clear that the scale is from A (more efficient) to G (less efficient). The indication of the heating function in which the energy efficiency class is determined:
- 4. where the information is provided in a table, and where some of the appliances listed in the table have been granted a 'European Union eco-label' under Regulation (EC) No 1980/2000, this information may be included here. In this case the row heading shall state 'European Union eco-label', and the entry shall consist of a copy of the eco-label mark. This provision is without prejudice to any requirements under the Community eco-label scheme:
- energy consumption in kWh for the heating function(s), (conventional and/ or forced air convection and/or hot steam) (of appliances) based on standard load determined in accordance with the test procedures of the harmonised standards referred to in Article 2;
- 6. usable volume of the cavity in litres, determined in accordance with the harmonised standards referred to in Article 2;
- 7. the size determined as follows:

small:  $12 \ 1 \le \text{volume} < 35 \ 1$ medium:  $35 \ 1 \le \text{volume} < 65 \ 1$ large:  $65 \ 1 \le \text{volume}$ .

This indicator arrow shall be placed at the same level as the relevant size;

- time taken to 'cook' standard load determined in accordance with the test procedures of the harmonised standards referred to in Article 2;
- where applicable, noise measured during the function determining the energy efficiency, determined in accordance with Directive 86/594/EEC (¹);
- 10. the declaration of the power consumption when no heating function is performed and the oven is in the lowest power consuming mode as soon as a suitable harmonised standard for stand-by-losses becomes available;
- 11. the area of the largest baking sheet expressed in cm<sup>2</sup> and determined as 'surface area' according to the harmonised standard referred to in Article 2.

If a copy of the label, either in colour or black and white is included in the fiche, then only the further information needs to be added.

NB:

The equivalent terms in other languages to those given above are set out in Annex V.

<sup>(</sup>i) The relevant standards are EN 60704-2-10 (noise measurement) and EN 60704-3 (verification).

# ANNEX III

# MAIL ORDER AND OTHER DISTANCE SELLING

Mail order catalogues, communications, written offers, advertisements on the Internet or on other electronic media referred to in Article 3(4), including offers for built-in ovens for integrated kitchens, shall contain the following information, given in the order specified:

1. supplier's trade mark and model identifier	(Annex II, points 1 and 2)
2. energy efficiency class	(Annex II, point 3)
3. energy consumption	(Annex II, point 5)
4. usable volume	(Annex II, point 6)
5. size	(Annex II, point 7)
6. noise	(Annex II, point 9).

Where other information contained in the fiche is provided, it shall be in the form defined in Annex II and shall be included in the above table in the order required for the fiche.

NB:

The equivalent terms in other languages to those given above are set out in Annex V.

# ANNEX IV

# **ENERGY EFFICIENCY CLASS**

The energy efficiency class of a cavity shall be determined as follows:

Table 1 — Small volume cavities

Energy efficiency class	Energy consumption E (i) (kWh) based on standard load				
A	E < 0,60				
В	$0,60 \le E < 0,80$				
С	0,80 ≤ E < 1,00				
D	1,00 ≤ E < 1,20				
Е	1,20 ≤ E < 1,40				
F	1,40 ≤ E < 1,60				
G	1,60 ≤ E				
(1) Determined according to Annex I, note V.					

torume to rumer i, note v.

Table 2 — Medium volume cavities

Energy efficiency class	Energy consumption E (¹) (kWh) based on standard load
A	E < 0,80
В	0,80 ≤ E < 1,00
С	1,00 ≤ E < 1,20
D	1,20 ≤ E < 1,40
Е	1,40 ≤ E < 1,60
F	1,60 ≤ E < 1,80
G	1,80 ≤ E

<sup>(1)</sup> Determined according to Annex I, note V.

Table 3 — Large volume cavities

Energy consumption E (¹) (kWh) based on standard load
E < 1,00
1,00 ≤ E < 1,20
1,20 ≤ E < 1,40
1,40 ≤ E < 1,60
1,60 ≤ E < 1,80
1,80 ≤ E < 2,00
2,00 ≤ E

<sup>(1)</sup> Determined according to Annex I, note V.

# ANNEX V

# TERMS TO BE USED IN LABEL AND FICHE

Equivalents in Community languages of the terms to be used:

E	Energia	Sähköuuni	Tavarantoi- mittaja	Malli	Vähän kulut- tava	Paljon kulut- tava	Energiate- hokkuus- luokka astei- kolla A:sta (vähän kulut- tava) G:hen (paljon kulut- tava)
SS	Energi	Elektrisk ugn	Leverantör	Modell	Låg förbrukning	Hög förbrukning	Energieffek- tivitetsklass på en skala från A (låg förbrukning) till G (hög förbrukning)
PT	Energia	Forno eléc- trico	Fabricante	Modelo	►C1 Mais eficiente	►C1 Menos eficiente	Classe de eficiência energética numa escala de A (eficiente) a G (ineficiente)
N	Energie	Elektrische oven	Fabrikant	Model	Efficiënt	Inefficiënt	Energie- efficiëntiek- lasse op een schaal van A (effi- ciënt) tot G (inefficiënt)
TI	Energia	Forno elet- trico	Costruttore	Modello	Bassi consumi	Alti	Classe di efficienza energetica su una scala da A (bassi consumi) a G (alti
FR	Énergie	Four élec- trique	Fabricant	Modèle	Économe	Peu économe	Classement selon son efficacité énergétique sur une échelle allant de A allant de A G (peu Gconome) à G (peu
EN	Energy	Electric	Manufac- turer	Model	More effi- cient	Less effi-	Energy efficiency class  on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)
EL	Ενέργεια	Ηλεκτρικ- ός φούρνος	Προμηθευ- τής	Μοντέλο	Πιο αποδο- τικό	Λιγότερο αποδοτικό	Τάξη ενεργειακή ής απόδοσης απόδοσης απόξοσης από το Α (πιο απόδοσης τικό) εως το G (λιγότερο αποδοτικό)
DE	Energie	Elektro- backöfen	Hersteller	Modell	Niedriger Verbrauch	Hoher Verbrauch	Energieeffi- zienzklasse auf einer Skala von A (niedriger Verbrauch) bis G (hoher Verbrauch)
DA	Energi	El-ovne	Mærke	Model	Lavt forbrug	Højt forbrug	Relativt energifor- brug på skalaen A (lavt forbrug) til G (højt forbrug)
ES	Energía	Horno eléc- trico	Fabricante	Modelo	Más eficiente	Menos eficiente	Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)
Mail order Annex III			1	1			2
Fiche Annex II			1	2			3
Note Label Annex I	8	8	ı	II	8	8	

FI	Energianku- lutus	kWh	▼ <u>C1</u> Kuumennus- tapa	Ylä-alalämpö	Kiertoilma	Perustuu standardin mukaiseen testiin	Käyttötila- vuus (litraa)	▼C1 Koko
SV	Energiför- brukning	kWh	Värmnings- funktion	Konventio- nell värmning	Värmning med varm- luft	Baserad på provning med stan- dardlast	Användbar volym (liter)	Storlek
PT	Consumo de energia	kWh	Função de aquecimento	Conven- cional	Convecção forçada de ar	Com base na carga- padrão	Volume útil Litros	Tipo
N	Energiever- bruik	чмя	Verhittings- functie	Conventio- neel	Geforceerde luchtcon- vectie	Gebaseerd op normbe- lasting	Netto volume (liter)	Type
IT	Consumo di energia	kWh	Funzione di riscalda- mento	Convezione naturale	Funzione di riscalda- mento a convezione forzata	Riferito al carico normaliz- zato	Volume utile (litri)	Tipo
FR	Consomma- tion d'énergie	kWh	Fonction chauffage	Classique	Convection forcée	Calculée en charge normalisée	Volume utile (litres)	Type
EN	Energy consump- tion	kWh	Heating function	Conventional	Forced air convection	Based on standard load	Usable volume (litres)	Size
EL	Κατανάλω- ση ενέργειας	kWh	Λειτουργία θέρμανσης	Συμβατική	Με κυκλο- φορία θερμού αέρα	Με βάση τυποποιη- μένο φορτίο	Ωφέλιμος όγκος (Λίτρα)	Τύπος
DE	Energiever- brauch	kWh	Beheizung	Konventio- nelle Behei- zung	Umluft/ Heißluft	Bei Stan- dardbela- dung	Nettovo- lumen (Liter)	Typ
DA	Energifor- brug	kWh	Opvarm- ningsfunk- tion	Traditionel opvarmning	Varmluft	Baseret på standardbe- lastning	Nettovo- lumen (liter)	Type
ES	Consumo de energía	kWh	Función de calenta- miento	Calenta- miento conven- cional	Convección forzada	Con carga normal	Volumen neto (litros)	Tipo
Mail order Annex III	3	3	3	3	3	3	4	S
Fiche Annex II	5	5	5	5	8	5	9	7
Note Label Annex I	^	Λ	>	>	>	>	VI	VII

**C**1

B

FI	Pieni	Keskiko- koinen	Suuri	►C1 Paistoaika vakiokuor- malla	►C1 Ääni ► (dB(A) re 1 pW)	Tuote-esit- teissä on lisätietoja	Suurimman leivinpellin ala	Standardi EN 50304
SV	Liten Pi	Medelstor Ko	Stor St	Tillagning- stid för en Pa standardlast va m	PCI Bullemivå ÄäddB(A) ▲	schyren tei innehåller lis ytterligare information	Ytan för Suu den största leiv bakplåten ala	Standard St EN 50304 El
PT	T ouenbed	médio N	grande S	Tempo de T cozedura da st carga- st padrão	Nível de ruído dB(A) B re 1 pW	Ficha Pormenori- sc zada em ir folheto do y produto ir	Área da Y superfície d da maior b placa de pastelaria	Norma S EN 50304 E
NE	Klein	Middelgroot	Groot	Bereiding- stijd bij standaardbe- lasting	Geluidsni- veau dB(A) re 1 pW	Een kaart met nadere gegevens is opgenomen in de brochures over het	Oppervlakte van de s grootste bakplaat	Norm EN 50304
IT	Piccolo	Medio	Grande	Tempo necessario per cottura carico normale	Rumore [dB(A) re 1 pW]	Gli opuscoli illustrativi contengono una scheda particolareggiata	Superficie del piano di cottura più grande	Norma EN 50304
FR	Faible volume	Volume moyen	Grand volume	Temps de cuisson en charge normale	Bruit [dB(A) re 1 pW]	Une fiche d'informa- tion détaillée figure dans la brochure	Aire de la surface de la plus grande plaque pour patisserie	Norme EN 50304
EN	Small	Medium	Large	Time to cook standard load	Noise (dB(A) re 1 pW)	Further information is contained in product brochures	The area of the largest baking sheet	Norm EN 50304
EL	Μικρός	Μεσαίος	Μεγάλος	Χρόνος για ψήσιμο τυποποιη- μένου φορτίου	Θόρυβος [dB(A) ανά 1 pW]	Περι- σσότερες πληροφορ- ίες στο ενημερω- τικό φυλλάδιο	Η μεγαλύ- τερη επιφάνεια ψησίματος εκφραζό- μενη	Πρότυπο EN 50304
DE	Klein	Mittel	Groß	Kochzeit bei Stan- dardbela- dung	Geräusch (dB(A) re 1 pW)	Ein Daten- blatt mit weiteren Gerätean- gaben ist in den Pros- pekten	Größe des größten Backblechs	Norm EN 50304
DA	Lille	Mellemstort	Stort	►CI Tilbered- ningstid ved standardbe- lastning	Lydeffektniveau dB(A) (Støj)	Brochureme om produk- terne inde- holder yder- ligere oplys- ninger	Arealet af den største bageplade	Standard: EN 50304
ES	Pequeño	Medio	Grande	Tiempo de cocción con carga normal	Ruido [dB(A) re 1 pW]	Ficha de información detallada en los folletos del producto	Superficie de la placa de cocción de mayor tamaño	Norma EN 50304
Mail order Annex III	5	5	5		9			
Fiche Annex II	7	7	7	∞	6		=	
Note Label Annex I	ΝП	VII	ΛП		VIII	8		8

FI	Direktiivi 2002/40/EY sähköumien energia- merkinnästä
SV	Direktiv 2002/40/EG om ener- gimärkning av elek- triska hushåll- sugnar
PT	Richtlijn Directiva 2002/40/EG 'etique- over tagem ener- energie- gética' etikettering 2002/40/CE van elek- dos fornos trische eléctricos ovens
Ŋ	Directiva Richtlijn Directiva 2002/40/CE 2002/40/EG 'etique-sull'etichet- over tagem energie-gética' forni elet-etikettering 2002/40/C trici van elek- dos fom trische eléctricos ovens
II	Direttiva 2002/40/CE sull'etichet- tatura dei forni elet- trici
FR	Directive 'Étiquetage énergétique' 2002/40/CE des fours électriques
EN	Energy Label Directive 2002/40/EC of electric ovens
EL	Οδηγία         Energy           2002/40/ΕΚ         Label           για         την         Directiv           επισή-         2002/40           μανση της         of elkατανάλω-           σης         ηλεκτρικής           ενέργειας
DE	Richtlinie Energie- etikettierung 2002/40/EG für Elektro- backöfen
DA	Direktiv         Richtlinie         Oδηγία         Energy         Directive         Directive         Directive         Pichquetage         2002/40/EG         2002/40/EG           om         erikettierung         για         την         Directive         énergétique'         sull'etichet-         over           af el-ovne         für Elektro-         μανση της         of electric         des fours         forni         electriques           backöfen         σης         ηλεκτρικής         successor         rische         trische           γνέργειας         ενέργειας         ovens         ovens         ovens
ES	Directiva 2002/40/CE sobre etiquetado energético de de hornos eléctricos tricos
Mail order Annex III	
Fiche Annex II	
Note Label Annex I	